# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Vully I | D2 |
| CLUB 2 | Rolling Aventicum I | D1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Sugiez | Date / Datum / Date / Data | 19.12.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:00 | End / Ende / Fin / Fine | 21:42 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | TPC404 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | X |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 15 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 2632 | SIMONET Stéphane | |
| Official scorer / Marqueur | 17114 | MATHYS Alexandre | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 4022 | MOREL Christophe | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | | | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 4 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 7 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 5 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 16 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Vully I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 51 | C | ANASTASIA Enrico | | | | 3787 |
| 69 | A | SORG Kevin | | | | 2887 |
| 30 | G | BURKHARD Ludovic | | | | 3488 |
| | G | | | | | |
| 91 | | OESCH Nicolas | | | | 16830 |
| 27 | | BURKHARD Florent | | | | 3489 |
| 68 | | DI FRANCO Luca | | | | 2669 |
| 15 | | GEHRIGER Michael | | | | 2510 |
| 7 | | GUILLAND Yannick | | | | 4032 |
| 48 | | JEVTIMOV Aleksandar | | | | 2888 |
| 21 | | WASEM Yannick | | | | 3872 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | PELLET Vincent | | 3790 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:32 | 51 | 48 | 1 | | | | |
| 09:12 | 27 | | 2 | | | | |
| 15:58 | 15 | 21 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 03:33 | 51 | 2 | 05:33 | H |
| 14:22 | 15 | 2 | 15:04 | H |
| 32:23 | 27 | 2 | 34:23 | A |
| 33:52 | 91 | 2 | 35:52 | D |
| TOTAL | | | 8 min | |

## 2 Rolling Aventicum I

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | BALLINARI Steve | | | | 2345 |
| 55 | A | TRISCONI Yves | | | | 1322 |
| 95 | G | PAGE Ismaël | | | | 2830 |
| | G | | | | | |
| 9 | | CORNAZ Léo | | | | 2647 |
| 22 | | FORNACHON Didier | | | | 1812 |
| 19 | | GATTOLLIAT Arnaud | | | | 2725 |
| 71 | | KALTENRIEDER Eric | | | | 2575 |
| 66 | | ROLLIER Michel | | | | 2975 |
| 43 | | SAVARY Fabrice | | | | 1978 |
| kp | | TONDO Marc-Antoine | | | | 3342 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | LUTONADIO Kabuemi Iordy | | 2327 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:52 | kp | 17 | 1 | | | | |
| 02:59 | 71 | | 2 | | | | |
| 13:15 | 17 | 95 | 3 | | | | |
| 15:04 | 17 | 55 | 4 | | | | |
| 21:51 | 66 | kp | 5 | | | | |
| 23:46 | 55 | | 6 | | | | |
| 23:49 | 71 | 43 | 7 | | | | |
| 26:43 | 19 | 43 | 8 | | | | |
| 27:55 | 66 | 17 | 9 | | | | |
| 30:35 | 19 | 71 | 10 | | | | |
| 37:45 | 71 | 19 | 11 | | | | |
| 42:53 | kp | 66 | 12 | | | | |
| 44:48 | kp | 66 | 13 | | | | |
| 51:10 | 55 | 66 | 14 | | | | |
| 57:50 | 66 | 17 | 15 | | | | |
| 58:35 | 9 | 71 | 16 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 16 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 16:27 | 17 | 2 | 18:27 | E |
| 22:32 | 9 | 2 | 24:32 | E |
| 52:11 | 9 | 2 | 54:11 | A |
| 55:12 | 55 | 2 | 57:12 | E |
| TOTAL | | | 8 min | |